სალიტერატურო და სამეცნიერო ნახატებიანი გაზეთი გამოდის ყოველ კვირა დღეს

№ 31 ივლისი 21 1896 წ. № 31

შინაარსი: სხვა-და-სხვა ამბავი.—საყურადღებო ამბები.—ლომი, ლექსი რუს-იმერელისა.—კუხიდან წერილის გამონადიკვრელისა.—*** ლექსი, განდეგილისა.—ნიანგი და მისი დარაჯი.—ჩალდირი (შემდეგი) ოტია ათაბაგისა.—საზარელი შიში ინგლისელი ქალისა.—ქართული მწიგნობრობა ზ. ჭიჭინაძისა.—საქველ-მოქმედო საქმე და განცხადებანი.—

სხვა-და-სხვა ამბავი.

ითავარმართებლის თანაშემწე, ლერენალი, გრაფი ტატიშჩევი 18 ივლის წაბრძანდა კოჯორში საზაფხულოთ.

* * *

გაზ. „Нов. Обоз.“-ს სიტყვით, 28 ივლისს მოხდება კრება ქართლ-კახეთის თავად-აზნაურობისა იმ კითხვის გასარჩევათ, რომ მიენდოს თუ არა ხსენებულ წოდებას კახეთის რკინის გზის გაკეთება. როგორც ვიცით, ეს კითხვა ამავე თავად-აზნაურობამ 1892 წელს აღძრა და ერთ დროს ამ საქმით გატაცება იქამდის მივიდა, რომ სრულიად ჭკუა-გონება დაუბნია ზოგიერთ ჩვენ ვითომ-და გულშემატკივართ. ჩვენ ვიცით, როგორ გათავდა ეს უდროვო გატაცება. ვნახოთ, ახლა როგორ მოაგვარებს ამ საქმეს ჩვენი „სახელოვანი“ წოდება.

* * *

ბ. ზ. ჭიჭინაძეს დაუმთავრებია შემდეგი მწერლების ბიოგრაფიები: აკაკი წერეთლის, ილია ჭავჭავაძის, გიორგი წერეთლის, ნიკო ნიკოლაძის და იაკობ გოგებაშვილის; ცენზურიდან ნება-რთვაც აუღია უკვე და ახლო ხანში ბეჭდას შეუდგება. როგორც ეტყობა ბევრი საინტერესო ცნობები უნდა იყოს მოქცეული ამ ბიოგრაფიებში ჩვენი აწინდელი მწერლობიდან.

* * *

თბილისის ქალაქის თავს მიუმართავს თხოვნით ლუბერნატორისთვის ნებართვის ასაღებათ, რათა წყალდიდობისაგან დაზარალებულთა სასარგებლოთ ქალაქმა გამართოს სახალხო სეირნობა ლატარია-ალეგრიოთურთ.

* * *

გაზ. „Нов. Обоз.“-ას ატყობინებენ ქუთაისიდან, რომ თ. გიორგი აბაშიძეს აღმოუჩენია შავი ქვის (მარგანეცი) მადანი სოფ. რგანში, შორაპნის მაზრაში.

* * *

თფილისის და ქუთაისის გუბერნიის თავად-აზ-

ნაურთა თხოვნები სამიწათ-მოქმედო და სახელმწიფო ქონებათა სამინისტროში საშუალო სამეურნეო სასწავლებლის გახსნის შესახებ არ დაკმაყოფილდა, საშუალების უქონლობის გამო. აგრეთვე უარი მოუვიდათ ქუთაისის, სტავროპოლის, განჯის, ერევნის, დაღესტნის ქუბერნატორებს და კავკასიის სამეურნეო საზოგადოებას პირველ-დაწყებითი სამეურნეო სასწავლებელთა გახსნაზე („Кавказъ").

***

ფრიად სამწუხარო გარემოებაში იმყოფება თფილისის მდაბიო ხალხი. მოკლებული ყოველ გვარ გონების საზრდო მასალას, ეს აუარებელი მდაბიო ხალხი შესრულდება თუ არა საღამოს 7 საათი, მიქრის სარდაფებში და ტრაქტირებში, სადაც გაიმართება გადაჭარბებული სმა.

შაბათ ღამეს და კვირას უსიკვდილოთ მაგრათ დათრობა რაღაც საეალდებულოთ არის მდაბიო ხალხში მიჩნეული. კვირას ნაშუადღეევის მეოთხე საათზე უმეტესი მათგანი იკრიბება არსენალის მახლობლათ; აქ იმართება ჭიდაობა, ყომარბაზობა, ჯიბგირობა ერთი-ერთმანეთის თავ-პირის დამტრეევა და სხვა.

როგორც ეტყობა პოლიციამ არ უნდა იცოდეს ეს ამბავი, თორემ აგერ მეათე კვირა გადის და ამ ალიაქოთის და უბედურებისათვის არავის ყურადღება არ მიუქცევია.

***

ერთი თვე იქნება აგერ, რაც მთაწმინდის ქუჩები არ დაუგვიათ და ამის გამო დიდი უსუფთაობაა. მკვდარი ძაღლებით და კატებით გავსებულია ნაგორნის, პირველი ხევის, II ხევის, III ხევის და სხვა აქაური ქუჩები. ასე რომ მცხოვრებნი ამბობენ: ქუჩების მგველი მოიჯარადრე ან არ უნდა იყოს წელს და ან ეს მხარე დავიწყებული უნდა ჰქონდესო. აგერ ერთი წელიწადი გადის რაც ეს ასეა და არ ვიცით, რას უნდა მიეწეროს ეს უყურადღეობა.

***

სოხუმის საოლქოში, ოჩემჩირის მახლობლათ, ხილიკვარში, ქუთაისის მცხოვრებს თადეოზ პეიჭაძეს აღმოუჩენია ქვა-ნახშირი („Кавказъ")

***

შავი ზღვის საოლქოს მთიანი ადგილების შესწავლას, როგორც გაზ. „Бир. Вѣд." იუწყებიან, დაუმტკიცებია, რომ ამ ჟამათ ყველაზე უფრო გამოსადეგია დასასახლებლათ მდინარე სოჩის, შახეს და მისი ტოტი ბზიკის ხეობები, რომლებიც ამ რამდენიმე ხნის წინეთ დასახელებული იყო უბიხების მიერ. ამიტომ აქ დღემდის დარჩენილია შვენიერი კაკლის და სხვა ხეხილის ხეები. მიწაც ძლიერ კარგია ყოველგვარი ჭინახულისთვის, საბალახოები ბლომათ არის. მეფუტკრეობა ძლიერ იხეირებს ამ ადგილებში, რადგანაც სხვა-და ხხვა გვარი მცენარები ყვავიან თითქმის შემოდგომის გასელამდე. დასახლებულ მდინარეთა ხეობებში შესაძლებელია რომ დასახლდეს 1000—1200 ოჯახი.

***

გაზ. „Кавказъ"-ის სიტყვით ამ ჟამათ თბილისის ყველა სატუსაღოებში, სამხედრო სატუსაღოების გარდა, იმყოფება 693 კაცი, იმათში 14 პოლიტიკური დამნაშავეა.

***

ბატანიკური ბაღის გასადიდებლათ სამიწათ-მოქმედო სამინისტროს წარმომადგენელს კავკასიაში შეუძენია ყიდვით იქვე მდებარე თ. ჯამბაკურიან-ორბელიანის მამული ზომით 20 დესეტინა.

***

დამზადდა და გადაიცა ლითოგრაფიაში ამოსაჭრელათ სრულიად ახლათ შემუშავებული და შესწორებული ქართული წერის დედანი და სახატავი ნიმუშები, შედგენილი ქუთ. სათავად-აზნაურო სკოლის მასწავლებლის სამსონ დათეშიძის მიერ.

***

გიორგიევის ქუჩაზე (არჯევანიძის სახლი № 14, ალექსანდრეს ბაღის პირდაპირ) გაიხსნა ახალი ქართული წიგნის მაღაზია ს. ჭელიძისა და ი. იმედაშვილისა, სადაც ყიდულობენ და ჰყიდიან ყოველ გვარ ახალ და ნახმარ ქართულ-რუსულ წიგნებს.

***

19 ამა იელისს კავკასიის სამხედრო საოლქო სასამართლოში გაირჩა საქმე არხიმანდრიტ ნიკოლოზის მკვლელის სტეფანე კალმახელიძისა, რომელსაც გადაუწყვიტეს ყოველი ღირსების ჩამორთმევა და ჩამოხრჩობა.

საყურადღებო ამბები.

ᲦᲔᲩᲮᲣᲛᲘ. ივნის-ს ნახევრამდე შეუწყვეტელმა წვიმებმა შეაჩერეს ზრდა გვიან-დათესილი ყანეულობისა და ახლა კიდევ შეუწყვეტელმა უწვიმობამ ლამის-არის სულ მთლათ ამოწვას ჭირნახული. ამ გვარმა ამინდებმა უფრო ცუდათ სიმინდზე იმოქმედეს. ლეჩხუმში ფუთი სიმინდი ფასობს 80 კ., ფუთი პური 1 მ. 40 კ., დორა ღვინო (ფუთნახევარი) 5—7 მანეთამდე, რასაკვრელია საშუალო; ღვინის ღირსებას ვიღა უყურებს. ვენახებში მილდიუ მძვინვარებს საშინლათ, ამიტომ გლეხობას არც ვენახების მოსაელის იმედი აქვს. მართალია, წამლობა მილდიუსი ბორდოს სითხეთი (бордосская жидкость) თან-და-თან ვრცელდება ლეჩხუმში. ვლეხობაც, (უმრავლესობა) ამ საშუალების სარგებლობაში დარწმუნებულია, მაგრამ შვიდი-რვა წლის სენის წინააღმდეგ, რომელმაც ვენახები დააძაბუნა და გაახმო, ორ-ჯერ ან სამჯერ წამლობა რას გააწყობს! ვინც წამლობის საჭიროებაზე დარწმუნებულია ასე გვეუბნება: ჩვენც-კი ვიცით, რომ კაი უნდა იყოს, მაგრამ, ბატონო, შეძლება არა გვაქს, რომ წამალი ვიყიდოთ. ჩემ ბატონს მეოთხედი მიაქვს, ვეუბნები მომიდექ ხარჯში, მაგრამ არა სურს. აქაური თავადები არამც თუ გლეხობას შველიან ვენახების წამლობაში, არამედ თვითონ თავიანთ ვენახებსაც იშვიათათ წამლობენ. ვეებერთელა ვენახების პატრონები არიან და მარტო ორს თუ სამს მოვპოვება სასხურებელი მანქანა. საფილოქსერო დასს აქვს რამდენიმე მანქანა შეუძლებელ ხალხისათვის და თავადები კი სარგებლობენ ამით.

დროებით ლეჩხუმელი.

***

ᲑᲐᲠᲘᲡ ᲝᲡᲔᲗᲘ. ექვს იელისს ერთი შემაძრწუნებელი ამბავი მოხდა აქეთ. ხუთ ამ თვეს, სოფ. ხუმელაგაზე გამოიარა კავკავიდან მთელმა დრაგუნის ჯარმა, თავადი ჰავჰავაძის უფროსობით, რომელიც პეტიგორსკისკენ მიემგზავრებოდა. ღამე ხუმელაგაში გაათიეს. მეორე დღეს, ე. ი. ექვს ამ თვეს, ადრიანათ ჯარი აიშალა და გაემართა თავის გზაზე. პირველი საათი იქნებოდა, რომ ჯარი ჩავიდა სოფ. ელხოტში და დაიბანაკა ღამის გასათევათ ცოტა ხანს შემდეგ ცა შავათ ჩამობნელდა და, ატყდა საოცარი ჭექა-ქუხილი, რომელსაც ზედ მოჰყვა საშინელი სეტყვა და ქარიშხალი. უფროსებმა მისცეს ბძანება ჯარის კაცთ, რომ ყველას თავ-თავისი ცხენი დაეჭირათ, მაგრამ, საუბედუროთ, საშინელი სეტყვის და ჭექა-ქუხილის გამო, ცხენები შეშინდენ, ჯარის კაცებმა ვეღარა გზით ვეღარ შეძლეს მათი დამაგრება; ცხენებმა გაიწივეს და დაგლიჯეს საბმურები; ათასობამდინ ცხენი გაიფანტა სხვა-და-სხვა მხარეს. ასი ცხენი ერთმანეთზე გადაბმულები, აღელვებულ თერგს მიეცა, ორმოცი მათგანი გავიდა მეორე მხარეს და, სამოცი მდინარე თერგმა იმსხვერპლა. დანარჩენები მოედვენ სხვა-და-სხვა სოფლებს, მათ სოფლიდან სოფლამდე მიჰყვებოდენ მდევარნი ოსები. სწორეთ ექვსი საათი იყო რომ სოფელ ხუმელაგაში დაიწყეს ზარების რეკა. ხალხი დიდიან-პატარიანათ ფეხზე დადგა და ქუჩებში გაიღობა. (ელხოტიდან ხუმელაგამდინ 40 ვერსია) სწორეთ კაცს ძალა უნებურათ ტირილი მოუვიდოდა ამდენი დამფრთხალი ცხენების საცოდაობით; ზოგი მათგანი ისე იყო გაგიჟებული და გალექებული, რომ აღარ ეპუებოდენ აღარც გზის გაღობას და აღარც არაფერს. 200-დინ ცხენი როგორც იყო დიდი წვალებით ხუმელაგაში დაიჭირეს. ინნაირათვე სოფ. ბესლანში, ყაყადურში და ქარძინში. ზოგი კავკავში ასულიყო თავიანთ ბინაზე. ოცამდინ ცხენი მოკვდა გზებზე სირბილის დროს. ჯერ სრულიათ არ იციან, რამთენი დაიხოცა და რამთენი გადავარდა სხვა-და-სხვა მხარეს. ჯარის უფროსმა ყველგან დეპეშები გაგზავნა. რომლებიც დაიჭირეს, მათშიაც ბევრი დიდათ დაშავებულია. ცხენებს დაფრთხობის დროს რამდენიმე ჯარის კაციც გაესრისათ და მოეკლათ. დაწვრილებით რასაც შევიტყობ ამ უბედური შემთხვევის შესახებ, შემდეგ ვაცნობებ „კვალის“ მკითხველთ. საცა ასეთი საშინელი სეტყვა მოვიდა, იმ მხარეს წლის მოსავალს რაც მოუვიდოდა, თვით მკითხველი კარგათ იგრძნობს.

ქართველი ოსებში.

***

ᲐᲑᲐᲡᲗᲣᲛᲐᲜᲘ. ჩვენში ბევრია ისეთი ადგილები, რომლებიც ბუნებას უხვათ დაუჯილდოვებია ყოველგვარი სიმდიდრით; ამ ადგილებში ყველაზე საუკეთესოთ, ჩემის აზრით, აბასთუმანი უნდა ჩაითვალოს, რომლის მდებარეობას და ჰავას ღირსებით ეგონებ არც ერთი ადგილი საქართველოში არ შეედრება ზაფხულობით. რომ იტყვიან „მკვდარს გააცოცხლებსო“, სწორეთ აქაურ ჰავაზე უნდა ითქვას; ვისაც არ უნახავს და არ გამოუცდია აქაური ჰაეის ღირსება, რასაკვრელია, ამას იგი ვერ წარმოიდგენს. როცა კაცი პირველათ მიუახლოვდება აბასთუმნის მდებარეობას, ამ თვალ გადუწდომელ მაღალ, კარგათ შენახულ ფიჭვის ტყიან მთებს და ერთბაშათ წყნარი ნიავი დაუ-

ბერაეს აღმოსაელეთიდან, უხვათ და თავისუფლათ ისუნთქებს და იყნოსებს ფიქვის სუნნელობას; ასე ეგონება კაცს, აი, ეს არის ახლა მომეხსნა და მომწყდა გულზე ჩამოკიდებული მძიმე საპანეო. შედარებით სხვა-და-სხვა სამკურნალო წყლებთან და „კურორტებთან", აქ ცხოვრებაც ძლიერ იაფია და ყოველისფერი სანოვაგე ღირსებითაც ბეერათ უკეთესია, ეინემ სხვა ამისთანა ადგილებში, ასე, რომ არა თუ მხოლოთ, მდიდარ ხალხს შეუძლია აქ ცხოვრება, ღარიბთათვისაც კი მოსახერხებელია. აი, მაგ., თითო ოთახს თვეში აქ იშოვით 15—20 მან. აქაურ სასტუმროებში სულ წმინდა ერბოთი მომზადებულ საჭმელს ჰყიდიან, რაც სხვაგან იშვიათია; წვნიანი საჭმელები თითო კერძი ღირს 20—25 კაპ., შემწვარი 30—40 კაპ., ეისაც სასტუმროებში არა სურს პურის ჭამა და თითონ მოიმზადებს სახლში, იმას ხომ ბეერათ უფრო ნაკლებათ დაუჯდება. აქ ყოველთვის შეგიძლიათ იყიდოთ ვარიები ორ-ორ შაურათ და დედლები 20—30 კაპ. შეიძლება, საჭმელ-სასმელის სიაფე (?) აქ, ერთი მხრით, იმითი აიხსნებოდეს, რომ ადგილობრივ წყლებზე ჯერ იმდენი ხალხი არ მოსულა, რამდენიც სხვა კურორტებში; აი, მაგ., დღეს მკათათვის სამია, და ამ დროს, როდესაც სხვაგან ათასობით და ათი-ათასობითაც მიდიან ხოლმე, აქ კი ჯერ სამასი სულიც არ იქნება მოსული. ჯერ-ჯერობით ეინც არიან აქ, მომეტებული ნაწილი თფილისელი სომხობაა.

წლეეანდლამდის აბასთუმნელებს ერთი პატარა ეკლესია ჰქონდათ, ისიც ძლიერ მოშორებით, ორსამ ვერსზე და წელს კი ახალ ეკლესიას აშენებენ შუა სოფელში.

აბასთუმანს ბევრ კარგ ღიოსებასთან წერილმანი ნაკლულეანებაც ბევრი აქვს, რომელიც არ შეჰფერის ასეთ ბუნების სამეფოს, მაგ., ერთი ის არის, რომ ადგილობრივ არაეითარი სტა-ტისტიკური ცნობები არ იბეჭდება, მომსველელ-ხალხთა რაოდენობაზე და გარდა ამისა, არც გაზეთები იყიდება. მეორე ნაკლულოვანებაც ის არის, რომ აქაური ქუჩები და ბაღები ღამ-ღამობით ვერ არის რიგიანათ განათებული, ასეთ სიბნელეში კი ბინდისას ძლიერ საშიშია დაბურულ ბაღებში სიარული, თუმცა სასიამოვნო ჰავა უფრო ამ დროს არის.

შაქრო ი. ჯაჩნაძე.

* * *

დ. ლაგოდეხი. 11 ამ თვეს შაეი დღე გაუთენდათ აქაურ მცხოვრებთ. იმ დროს, როდესაც ხაქართველოს სხვა-და-სხვა კუთხეებში მომხდარი უბედურების გაგონებით თავი გვქონდა მობეზრებული, დღეს თვით ჩვენ ეხდებით იძულებული ქართველ საზოგადოებას ჩვენი უბედურების მოსმენითაც თავი მოვაბეზროთ.

ყველას მოეხსენება, რომ ერთათ-ერთი სახსარი ცხოვრებისა ლაგოდეხლებისთვის იყო თამბაქო, რომელსაც ცის მანანასავით შეჩერებოდა დიდი და პატარა, მდიდარი და ღარიბი.

ის იყო თამბაქო გაიზარდა და დასაკრეფათ გამზადდა, როდესაც სეტყვამ მოუსწრო და სულ ერთიანათ ჩარეგვა. ეს უბედურება მოხდა 11 ამ თვეს, საღამოს 9 საათზე. მეორე დღეს ის სანახაეი თქვენმა მტერმა ნახოს, რა სანახაეიც მეთამბაქოებმა ნახეს: მათი თავ-მომწონეთ წამოყოყოჩებული, ფართე ფურცლებით გაბადრული და ზღვასავით გამდგარი თამბაქო სეტყვისაგან, ადგილ-ადგილ, მთლათ დამტერეულ-დამსხვრეულიყო, დაცრეცილ-დახერეტილიყო. მეპატრონეები თავზარ დაცემულნი შეცქერიან ცარიელს ღეროებს და მათ მწუხარებას საზღვარი არა აქვს. არა ნაკლებ მწუხარებაში იმყოფებიან ქიზიყიდან და ახლო-მახლო სოფლებიდან ორიოდე გროშის საშოვნელათ მოსული მუშები, რომლებიც დღეს იძულებული ხდებიან საიდანაც მოსულან, იქვე გაბრუნდენ ხელ-ცარიელი. გარდა ამისა ზოგიერთ მათგანს ფულიც აქვთ ასაღები, მაგრამ აიღებენ თუ არა, ეს ღმერთმა იცის. აქამდის რომ მთელი ლაგოდეხის დუქნები და ქუჩები დაგეელოთ, ათიოდე ცუდა-კაცსაც ძლივს შეხვდებოდით. დღეს კი მთელი ბაზარი, დუქნები და ქუჩები საესეა უსაქმურ-ხალხით.

მართალია, დაზარალებულთა შორის არიან იმისთანა ჯიბე-სქელი პლანტატორები, რომლებისთვის ათასი მანეთის დაკარგვა ბევრს არაფერს ნიშნავს, მაგრამ არიან იმისთანებიც, რომლებსაც თუმანი ათ შაურათ ჰქონდათ ნასესხები და ამ ნაეალებ-ნაეახში ფულით კი თამბაქოს აკეთებდენ.

ზოგიერთ პლანტატორებმა თავიანთი მუშები დაიბარეს, ანგარიში გაუსწორეს და „თავისუფალი ხართ, საღაც გინდათ იქ მიბძანდითო", გამოუცხადეს.

მეთამბაქოების გადმოცემით, დასეტყვილია 180 დესეტინა, სულ თამბაქოთი დათესილი ადგილი.

მათიეე სიტყვით ზარალი აღემატება ოთხმოცათასს თუმანს.

თამბაქოს დასეტყვით, პლანტატორებ-მუშებიანთ გაუბედურებულია ათასამდე კაცი.

საჭაროა ამ გარემოებას მიაქციონ ყურადღება ეისიც ჯერ-არს და დაზარალებულთ გადასახადი მაინც

შეუმცირონ, ან სხვა რაიმე საშვალებით დახმარება აღმოუჩინონ.

არტ. ბ—ლი.

* * *

სამეგრელო. ჩვენდა სამწუხაროთ, სამეგრელოში ცხენის ქურდობა დიდი ხნიდან არსებობს, ეს უმგვანი და სამარცხვინო თვისება ჩვენ ხალხს თითქმის ხელობათ ჰქონდა მიღებული. დღეს ჩვენი სენაკის მაზრის მცხოვრები საშიშარ მდგომარეობაში იმყოფება ქურდების და ავაზაკების გამო. აქ არასოდეს იმ გამბედაობამდის არ მიუხწეევია ავაზაკობას, როგორც ამას ვხედავთ დღეს. სამეგრელოში წინეთ ქურდები მხოლოთ მინდერიდან იპარავდენ ცხენებს. ძლიერ იშვიათათ მომხდარა ჩვენში, რომ ქურდს სახლიდან გამოეყვანოს ცხენი, მაგრამ ამ უკანასკნელ დროს სულ სხვას ვხედავთ: ავაზაკობა, ოჯახების გაცარცვა, სახლების გატეხა, გზაზე მგზავრების გაცარცვა, განძრახვით კაცის დახრჩობა ანუ სიკვდილი და სხვანი გაგვიხშირდა — გაგვიძლიერდა; ცხენის, ხარის და სხვა პირუტყვის ქურდობა სამარცხვინო მოელენათ არაფის მაჩნია. ამისთანაებზე დღეს ადგილობრივ მამასახლისსაც აღარ აწუხებენ თხოვნით, რადგანაც კარგათ იციან, რომ ყოველივე ეს უყურადღებოთ ჩაივლის. ყველაზე უფრო სამწუხარო ის არის, რომ რაც მძიმე ავაზაკობა მოხდა სენაკის მაზრაში ამ უკანასკნელ წლებში, არც ერთი არ აუხსნიათ. თუ ვინმეს ახსნილი ჰგონია დაბა ნოღალეევიდან სენაკს მიმავალი სახელმწიფო ხარკის მბოჭველების დაჭერა, სამართალში მიცემა და დასჯა ეს დიდი შეცდომაა: ის მბოჭველები თავიანთი თავის გამცარცველი და დამნაშავე რომ არ არიან — ეს ყველასათვის დღეს ცხადია. ეს უბედური შემთხვევა ადგილობრივ მოხელეებს უნდა მიეწეროს. ამისთანა მძიმე საქმის ასე დაუხვედავთ და სუსტათ წარმოება, ერთი მხრით, ავაზაკებს ამხნევებს და, მეორე მხრით, ხალხს ღუპავს.

მოსუცი მეგრელი.

ლ ო მ ი.

ომს თუნდ ქვანგებიც დააძრო
ის გულით მაინც ლომია,
მისი უკვდავი სურვილი
მტერთან ბრძოლა და ომია!

—

თუნდ შეჰკრა რკინის გალია,
შიგ გყავდეს გამომწყვდეული,
იქაც თავს ლომათ იგულვებს
თავისუფლებას ჩვეული.

—

თუმცა მინახავს ამ დღეში,
რომ დამბელს ელამუნება,
მაგრამ ამ დროსაც სულ სხვას გრძნობს
მისი ზვიადი ბუნება.

—

გრძნობს, რომ ოდესმე ყოფილა
ნადირთა მეფე სვიანი,
თვით მეომარი უბადლო,
თავ-ზარ დამცემი ხმიანი!

—

და დღეს ღალატით დაბმულმა,
სურს შეიკრიბოს ძალია,
მარჯვე დრო ნახოს და მაშინ
დალეწოს რკინის გალია,

—

აიშვას დატყვევებულმა,
ისა ქნას რისაც მდომია
და აგრძნობინოს თვისს დამბმელს,
რომ ლომი მუდამ ლომია!..

—

ბრძოლაში შექნილ-შობილა,
აღზრდილა მუდმივ ბრძოლითა
და მისი შეცელა ვის ძალ-უძს
ტყვეთ გალიაში ყოლითა!

რუს-იმერელი.

კუსიდან წერილის გამო („კვალი" № 29 *).

ვე დიდი ხანია მინდოდა მეთქვა რამე კუსის „მეაბრეშუმეთა პირველ ამხანაგობაზე", მაგრამ სხვა-და-სხვა გვარი მიზეზები ხელს მიშლიდენ ამ განზრახვის ასრულებას. დღეს კი, რო-

*) შენიშვნა. სიამოვნებით ვბეჭდავთ ბ. ნიდიკვრელის წერილს „ამსანაგთაგანის" წერილის წინააღმდეგ. მაგრამ რედაქცია ამასთანავე თავის კალათ რაცხს შენიშნოს, რომ ის არასოდეს უკან არ დაიხევს რაიმე ნაკლულევანება უჩვენოს იმისთანა საზოგადოებრივი საქმეთის საქმეში, როგორიც არის, მაგ., კუსის მეაბრეშუმეთა ამხანაგობა. რედაქცია ამ შეთხვევაში სულმძღვანე-

ცა ხსენებული ამხანაგობის ერთ „ამხანაგთაგანს“ გამოულაშქრებია მის წინააღმდეგ, მე მსურს ხმა ამოვიღო. ამას მაიძულებს მე აგრეთვე ის გარემოებაც, რომ „კვალის“ რედაქციას ამ „ამხანაგთაგანის“ წერილისათვის თავისი შენიშვნა გაუკეთებია, საიდანაც ჩანს, რომ თვით რედაქცია ამ საგნის შესახებ ეჭვში დარჩენილა.

სანამ თვით საგანზე გადავიდოდე, მსურს მკითხველს გავახსენო ერთი წერილი, რომელიც „კვალის“ იმავე 29 №-ს იყო დაბეჭდილი. მე ვამბობ პატივცემული გ. წერეთლის წერილზე, რომელიც მოგვითხრობს იმ საგანზე, რომ ჩვენ ეგრეთ წოდებულ ინტელიგენციას ძალიან დიდი მადა აქვს გახსნილი, რომ რაც შეიძლება დიდი ნაჭერი იგდოს საზოგადო სათალიდან, თუ კი რომელიმე დაწესებულება ჩვენში საზოგადო სათლათ გადაქმნას ეღირსა. სინამ ეს მოხდებოდეს, თითოეულ ინტელიგენტს იმდენი საქმე აქვს საკუთარი, რომ საზოგადო საქმეს შორს გაურბის; საზოგადოებაში კი პატიოსნებაზე ფიცით იმართლებს თავს, რომ აუარებელი საქმის გამო ვერ ემსახურება საზოგადო საქმეს. მაგრამ აი, რამდენიმე უანგარო მოღვაწეთა მეოხებით საქმე სათლათ შექმნილა უკვე, მაშინ კი იგივე ინტელიგენტი დროსაც შოულობს და მოცალეობასაც, რომ რაც შეიძლება დიდი ნაჭერი მოითალოს. დიდი წინასწარმეტყველებითი ნიჭი არ არის საჭირო, რომ კუხის ამხანაგობას უწინასწარმეტყველო შემდეგი: რამდენათაც კუხის მეაბრაშუმეთა ამხანაგობა ფეხს მოიმაგრებს და საზოგადო სათლის უტყუარ თვისებას შეიძენს, იმდენათ მრავალი გამოჩნდებიან იმისთანა პირნი, რომელნიც ამხანაგის სახელით დაუწყებენ ამ საქმისათვის წამებულს ბ. წერეთელს, მითომ და კრიტიკას, ცილის-წამებას, რომ როგორმე თბილი ადგილი ჩაიგდონ ხელში. ახლა გადავიდეთ ბ. „ამხანაგთაგანის“ წერილზე და გავშინჯოთ, თუ რამდენათ ის სიმართლეს მოკლებულია.

მე უცხო კაცი, რომელიც არც ამხანაგი ვარ და არც პარკი მაქვს გასაყიდი ვამოწმებ შემდეგს: 1) ორი წელიწადი კი არ სრულდება მეორე წელიწადი იწყება, რაც ამხანაგობა მოქმედებს. 2) მიზანი ამხანაგობისა—„ხალხის დახმარება“ იმ-თ კი არ ირღვევა, რომ ამხანაგობა არა ამხანაგებიდანაც ყიდულობს პარკს. 3) თქვენ, შეგნებულო ამხანაგო, რომელმაც წერა-კითხვა მაინც იცით, ვერ გაგიგიათ ბ. წერეთლის სიტყვა თქვენდა მომართული, რომ ერთ დღეს ყველას ნუ მოგაქვთ პარკი, ნუ გეშინიანთ, ჯერ კიდევ ათ-ხუთმეტ დღეს პეპლათ არ გამოვაო; ერთათ მოტანილს ვერც მოუველით და ფასიც დაეცემა, რადგანაც არა ამხანაგებიდან თუ რამდენიმე ჩვენ არ ვიყიდეთ, ნიხრის ბატონათ სხვა იქნებაო და სხვ. თქვენ, როგორც ვხედავ, ვერც ახლა შეიგნებთ, რომ ნიხრის მაღალ ფასებში დაჭერა თუ რას ნიშნავს. თქვენ თქვენი ცხვირი გახსოვთ მარტო, ცხვირს იქით თვალი არ გიჭირთ. კუხის ფარდულში ბ. წერეთელმა მოათავსა ათას ასი ფუთი პარკი ხუთას სამოცი კაცისაგან ნაყიდი და ამათში არა ამხანაგნი არიან მარტო ას ცამეტი. ხონის ფარდულში 857 კაცის პარკი მოათავსა და ამათგან ნახევარზე მეტი ამხანაგები არიან. ხონში 400 კაცისაგან და ს. კუხში ას ცამეტი კაცისაგან, თქვენის აზრით, არ უნდა ეყიდნა, ესენიც იმათ მიმატებოდენ, რომელთაც პარკი მიჰქონდათ ჩარჩებთან? მაშინ ხომ რვა მანეთიდან ხუთზე და ოთხზე ჩამოვიდოდა ფასი! როგორ გგონიათ, ვის ან რას უნდა მივაწეროთ, რომ რა დღესაც ხონში ჩარჩები 8 მან. და 40 კაპ. აძლევდენ, იმავე დღეს აბაშაში ფუთი პარკი 4—5 მან. იყიდებოდა? ეთქვათ, ბ. წერეთელმა მარტო ამხანაგებისაგან იყიდა გირვანქა 25 კ. და არა ამხანაგები კი ჩარჩებს დაულოცა 4—5 მანეთათ ფუთი. ბ. წერეთელი ვისღა მიყიდის ამხანაგების პარკსა? ყოველი მყიდველი ხომ ცდილობს დაბალ ფასში იყიდოს საქონელი. ჩარჩებმა მანეთ მოგებით რომ გაყიდონ ე. ი. 5—6 მან., მაინც მოგებული იქნებიან. ამხანაგობას კი 11 მან. ვინ მიცემს, როცა 5—6 მან. შეიძლება იყიდონ? თქვენ ღრმა ჩაფიქრებას, რომ დაეჯერებოდეს, გამოვა, რომ ბ. წერეთელმა ამხანაგობა თითოეულ ფუთში 4—5 მან. უნდა აზარალოს, რაც პირდაპირ ძირს გამოუთხრის ამხანაგობას; და ეს კი მხოლოთ ჩარჩებისათვის იქნება გასახარელი. 5) სამი ფუთი თესლი ამხანაგობას დაურიგებია და თქვენ ვერ შე-

---

ლობს, ერთი მხრით, იმ შესედულებით, რომ გერავითარი ტიდის-წამება გერ შესუთავს ჭეშმარიტ საქმეს და მხიდება საზოგადოთ ერთი უკეთესი იარაღთაგანია ყოველივე საქმის წარმატებისა; მეორე მხრით, განა ახალი ამბავია, რომ erare humanum est—შეცდომა ადამიანის თვისებას შეადგენს; ამიტომ რა საბუთი გვქონდა ჩვენ, რომ უთუოთ ქების გარდა რომელიმე დაწესებულებაზე სხვა არა გვეთქვა-რა. და განა ტოტა რამ საქმეები უბეჭდია ჩვენს რედაქციას თუნდ ამ კუხის ამხანაგობაზე? აიღეთ და გადასთვალიერეთ „კვალის“ წარსული №№-ბი და თქვენ აშკარათ დარწმუნდებით, რომ ქების მეტი რედაქციას ამ ამხანაგობის შესახებ სხვა თითქმის არა უთქვამს-რა. დეე, ამ შემთხვევით კიდევ ერთხელ დარწმუნდეს მკითხველი საზოგადოება, რომ ანონიმი მხიდებისაგან არც ერთი საზოგადოებრივი სასიათის დაწესებულება არ არის დაზღვული.

რედაქ.

გიგნიათ, რომ ამით ბ. წერეთელს სურევია, ხალხი აეცდინა უხეირო თესლის დამრიგებელთაგან, რაც დიდ ღეაწლათ უნდა ჩაეთვალოს; თქვენ კი ამას სასტიკათ უსაყვედურებთ ამხანაგობას. ბ. წერეთელს თესლის დარიგების დროს უთქვამს, ამ თესლის პარკს კარგ ფასში გაგაყიდვინებთო. ეს იმას კი არა ნიშნავს, რომ რაც ქუთაისის გუბერნიაში პარკი მოვა, მე ვიყიდო, არა. კარგი თესლიდან კარგი პარკი იქნება და მე ვეცდები ნიხრი კარგი ექმნესო. 6) ამხანაგობას პარკისათვის შარშან სიგძით 30 არშინი ფარდული ჰქონია და ახლა 130 არშინი ფარდული აქვს და ამას ხომ ყოველი თვალხილული ადამიანი გაარჩევს. შარშან მარტო კუხში ჰქონდა ამხანაგობას ფარდული და წელს ორი იმოდენა ხონში დაამზადა ბ. წერეთელმა, ესეც ხომ ყველასათვის ცხადია. ის ამხანაგები, რომლებმაც დაორთქლილი პარკი სახლში წაიღეს გასახმობათ, ბევრათ მოგებულნი დარჩენ, რადგანაც ფუთზე 50 კაპეიკიდან ერთ მანეთამდი მიეცათ. ამით ბ. წერეთელს სურს ხალხი შეაჩვიოს პარკის შინ გახმობას, რადგანაც ეს შემდეგში კიდევ უფრო საჭირო შეიქნება. ბ. წერეთლის წლევანდელ მოქმედებაში ყველაზე საქები და სასიქადულო ეს განკარგულებაა და თქვენ კი არ გსურთ ეს გაიგოთ. საკვირველ არიან საქმენი შენნი! „ამას შემდეგ საჭიროა გავაკეთოთ თითოეულ სოფლის ყურეში სახრჩობი მანქანებიო“, გაიძახით თქვენ. ამხანაგი კი ხართ და არ იცით, რომ ბ. წერეთელმა კიდეც გაკეთა სოფლებში საორთქლაევები და ამოქმედა კიდეც. იცით, როგორ არ იცით, მაგრამ გინდათ თქვენ მოგაწერონ სასარგებლო მოსაზრება, რომელიც თქვენზე წინ სხვამ განახორციელა. ამას მეტიჩრობას ეძახიან.

დიახ, საჭიროა ბ. წერეთლისათვის თანაშემწე, ხოლო უანგარო და საქმის მოყვარული, ხალხის თანგრძნობელი და არა თქვენისთანა, რომელსაც თავის თავი ხალხი ჰგონია და ხალხათ მარტო თვისი პიროვნება მიაჩნია. აბა, ვინ არის, ვინც თანამშრომელობას გაუწევს ბ. წერეთელს?

მადლობის ღირსნი არიან მღ. პეტრე ცაგარეიშვილი, ბ. ალექსანდრე შაელაყაძე და კოტე ქუთათელაძე, რომელნიც შეძლებისა-და გვარათ ემსახურებიან საზოგადო საქმეს.

ამიტომ, როგორც კეთილის-მყოფელი, გირჩევთ, ცილის-წამებას თავი დანებეთ. დაიჯერეთ, რომ ჯერ-ჯერობით ამხანაგობას ესაჭიროება უსასყიდლო მუშაკნი, ყველას ვერ მოუთლის და როცა სათალი ძაან დამსხვილდება და თქვენც ორი ფარდულის ერთისაგან (30 არშინის 130 არშინიდან) გარჩევას ისწავლით, მაშინ, შეიძლება, თქვენც მოგითალონ. კუხის ამხანაგობას მე კიდევ დაუბრუნდები ახლო მომავალში.

ნადიკვრელი.

(ვუძღვნი კნე. მ. ა –ს)

ერთხელ კიდევ გამიღიმე ტკბილათა,
ერთხელ კიდევ გამაგონე ხმა შენი;
ვარსკვლავივით ჩემთვის გააციმციმე
ეგ თვალები, ცის და ქვეყნის მაშვენი.

—

ფიანდაზათ გადაგიშლი ამ გულსა,
შენ კი მაზე ინავარდე, იარე,
გამიგონე, შენთვის დამწვარ-დაგულსა,
ფერხთა მტვერი მაინც გამიზიარე!..

—

რა შეგცოდე? რითი ვარ დამნაშავე,
რომ ეგ სხივი ჩემთვის აბნელ-აშავე,
ერთხელ მაინც გადმომხედე, შენთვის მკვდარს,
შემიბრალე, გრძნობა ნუ გაიქავე...

—

დე დამგმონ, ქვეყანამ შემაჩვენოს,
თვით მშობელმა წყევლა-კრულვით მახსენოს,
შხამი მასვას,—მაინც კიდე მოვრჩები,
თუ მომაკვდავს შენი თავი მაჩვენოს...

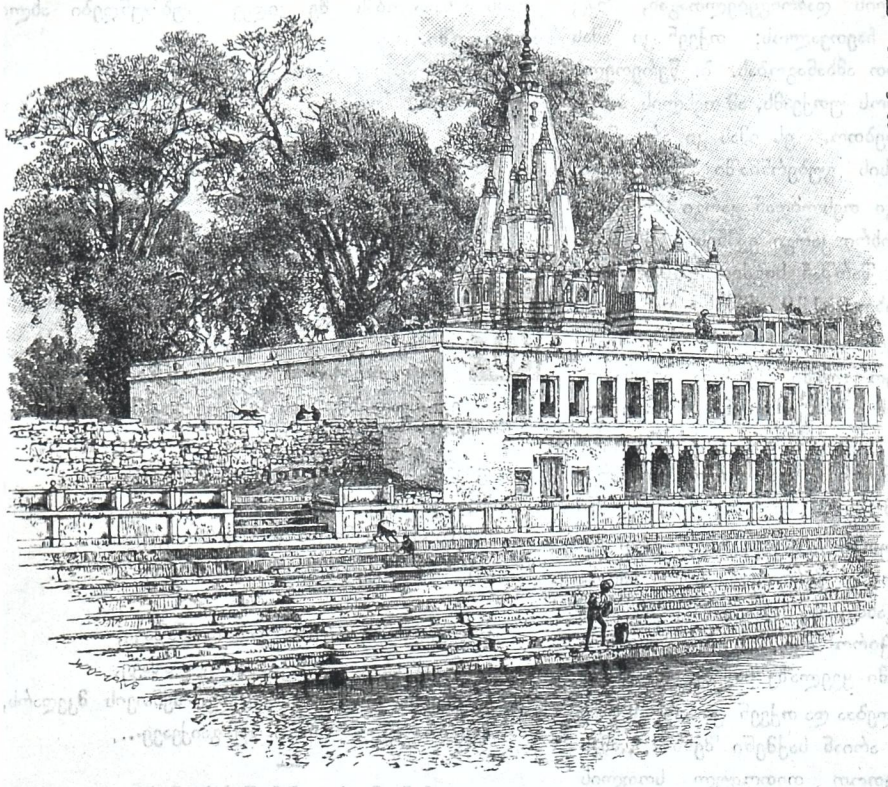
—

ერთხელ კიდევ გამიღიმე ტკბილათა,
ერთხელ კიდევ გამაგონე ხმა შენი,
ცის ნათელათ მომიშუქე, უბედურს,
ეგ თვალები მთელი ქვეყნის მაშვენი!..

გენდეგილი.

ნიანგი და მისი დარაჯი.

ნიანგი ხელიკის (ჯოჯოს) მსგავსი ცხოველია, ხოლო გაცილებით უფრო დიდია. შეხედულება მისი საზიზღარი და საშიშარია. ნიანგი მდინარეში და საზოგადოთ წმინდა წყალში ცხოვრებს. მლაშე, მარალიან წყალში მას ერთი წუთიც არ შეუძლია დაჰყოს. ამიტომ ნიანგი ზღვებში არ მოიპოვება. მთელ დროს წყალში ატარებს, ხოლო



ეკლესია ბენარესში (ინდოეთი).

ხმელეთზე დასასვენებლათ, დასაძინებლათ და კვერცხის დასადებათ გამოდის. ნიანგი 40—100-დე კვერცხსა დებს მდინარის ახლო ამოთხრილ ორმოში. ზეით კვერცხებს ან სილას დაყრის ან ფოთლებს დაფარებს. კვერცხებს თითონ როდი დაუჯდება გამოსაჩეკათ; მზის სხივი აცხუნებს კვერცხებს და ამ სითბოთი გ მოიჩიკებიან წიწილები. საჭირო სითბო იმითიც ჩნდება, რომ ფოთლები იხრწნებიან, ლპებიან. ნიანგი ფილტვებით სუნთქავს. ᲓᲐ ᲐᲛᲘᲡᲘ ᲑᲠᲐᲚᲘᲐ, ᲠᲝᲛ ᲓᲐᲡᲐᲫᲘᲜᲔᲑᲚᲐᲗ ᲮᲛᲔᲚᲔᲗᲘᲗ ᲒᲐᲛᲝᲓᲘᲡ. ᲜᲘᲐᲜᲒᲘ

დაუნდობელი ᲓᲐ ᲡᲐᲨᲘᲨᲐᲠᲘ ᲛᲮᲔᲪᲘᲐ. იგი ადამიანსაც არ დაინდობს ხოლმე. ბავშები ხშირათ შეიქრებიან მისი მსხვერპლი. ამის ბრალია, რომ ეგვიპტეში ნიანგი ღმერთათ ჰყავდათ აღსარებული. ტროპიკულ მხარეებში მცხოვრები ნიანგი საღათას ძილს მაშინ ეძლევა, როცა სიცხეები დადგება, წვიმა აღარ მოდის და ყოველივე გამხმარია ჩრდილო ამერიკაში მცხოვრები ნიანგი კი ზამთრობით მიეცემა ხოლმე საღათას ძილს ისე, როგორც ჩვენებური დათვი. როცა რასმე ჭამს, ნიანგს თვალები ეცრემლება, თითქოს წუხდეს, ტირიოდეს, რომ თავის მსხვერპლს ასე უწყალოთ ძიძგნის. აი, ამიტომ ვიტყვით ხოლმე „ნიანგის ცრემლებიო", როცა გინდა ეთქვათ, რომ ვინმე გარეგნობით, თვალსაფერათ ვითომ დიდი თანამგრძნობელია მეორის მწუხარებისა, ნამდვილათ კი მეტი მოსისხლე და დაუძინებელი მტერია.

ნიანგს კბილები ისე მოუერხებელათ აქვს ჩამდგარი, რომ ჭამას შემდეგ მას პირში ბევრი ნაწილი დარჩება და გაეგლისება. ძალზე გამამძღარი იგი ხმელეთზე გამოდის და პირ-გაღებული ძილს მიეცემა. ამ გარემოებით სარგებლობს ერთი მუნებური პატარა ჩიტი-Cursorius aegyptius. იგი ნიანგის გაღებულ პირში შეძვრება და შიგ ჩარჩენილ საზდროს არხეინათ შეექცევა. ორი სხვა-და-სხვა ცხოველის ასეთ დაახლოებას კომენსალიზმი ჰქვია, ჩვენებურათ მტეობა, სუფრის გაყოფა. აქ ერთის მიერ მოპოვებული საზრდოთი მეორეც სარგებლობს. მეორე კი პირველს სხვა გვარ დახმარებას უწევს. მართლაც, ნიანგისათვის გამოსადეგია ის ჩიტი. ნიანგმა ღრმა ძილი იცის. ამიტომ ძილის დროს იგი ადვილათ შეიქნება მტრის მსხვერპლი, თუ რომ ის ჩიტი არ ჰყოლოდა დარაჯათ ეს ჩიტი, ეს დარაჯი ფხიზლობს, საჭმელს შეექცევა, მაგრამ ამავე დროს ის ძლიერ ყურ მახვილია. თუ რამ სახიფათო შეამჩნია, მაშინვე აფრინდება და შესაზარავ ხმაურობას ასტეხს. ამ ხმაურობაზე ნიანგს გამოელვიძება, მაშინვე წყალს მიაშურებს და მტერს გაუსხლტება. მართალია, იმ ჩიტისთვის სახიფათო უნდა იყოს ნიანგის პირში ყოფნა. ნიანგი როდია დიდსულოვანი და გულ-კეთილი, რომ თვისი დარაჯის სამსახური ღირსეულათ დააფასოს. უეჭველია, ნიანგი უარს არ იტყოდა, რომ თვისი დარაჯის ხორცი ეგემრიელებია, მაგრამ მაგარი ის არის, რომ არც ის ჩიტია გულ-უბრყვილო და დიდ ოპტიმისტი. იგი ფრიად მარდი, ცქვიტია, და, თუ რამე ისეთი შეამჩნია, მაშინვე, ვიდრე ნიანგი ყბებს ერთმანეთს დაუახლოვებდეს და პირს მოკუმავდეს, გამოფრინდება და ჰაერში შეინავარდებს.

ნიანგი და მისი დარაჯი.

ᩣ ᩣ ᩣ ᩣ ᩣ ᩣ

თავისი შესანიშნავი შენობებით და ტბებით.

(შემდეგი *).

ᩣᩣᩣ

ამ დროს წყეული დედა-კაცი ხელებ გამლილი მიეგება შახთან-შახს და უპირებდა გარდახვევას და ტრფიალს, მაგრამ შახთან-შახმა იმისთანა მრისხანე სახით შეხედა მოღალატეს, რომ ქალმა მაშინვე იგრძნო სწორეთ მოეტყუვედიო და გული წაუვიდა. შახთან-შახის ბრძანებით ქალი მოაბრუნეს და შემდეგ შახმა გამოუცხადა: „როგორც შენ უღალატე შენ პირველ ქმარს, ისე მეც მიღალატებო“. უბრძანა მხლებლებს, რომ ცხენის კუდზე თმით გამოებათ და ისე გადაეგდოთ კლდეზე. ბრძანება მყისვე აღასრულეს და შეჩვენებული დედა-კაცი საქაოთაც წაწყდა და საიქიოთაც. ამ გვარი დასჯა ძრიელ მოეწონათ, როგორც ქართველებს, ისე სპარსელებსაც. შახთან-შახმა დაიმორჩილა ციხის ბატონი, დაადო ხარჯი და გამარჯვებული დაბრუნდა შინ. მას შემდეგ ამ ციხეს ეძახიან კიდევ „შახთან-შახ-ყალას“.

ეს ამბავი რომ გაათავა დადამ, მადლობა შეევწირე. მერე მითხრა: ახლა წაბრძანდით, ციხე დაათვალიერეთ და შემდეგ კიდევ ჩემთან მობრძანდითო. მე, მახდი-ჩაფარი და ადრინდელი მასპინძელი ქალაქ-ლა გაუდექით გზას. გავიარეთ ერთი ვერსი თუ არა გამოჩნდა ქართლის უძველესი ციხე, მაგრამ ვინ მოთვლის იმ დიდებას, რა დიდებითაც არის შემკული ეს ციხე. ორ დიდ მთას შუა სადაც გაჭყვება ჭეათ-ხევი (ჭერათ-ხევი), არის მოვაკებული, მაღალი მთა-გორა, რომელიც პატარა უღლით დაკავშირებულია მარცხენა დიდ მთასთან. ამ ვაკეს სიგრძე ექნება 400 არშინი და სიგანე კი 146; ამ მოვაკებულ გორას გარეშემო არტყია ძრიელ ღრმა (200 საჟენამდე მიახწევს), ღრადო (обрывъ) და სამკუთხივ უელის შავი-წყალი. აი, ამ მიუდგომელ ადგილზე დგას საშინელი – მაღალი „ქაჯთა-ციხე“, რომელსაც, სამწუხაროთ, არა აქვს ადგილი არც „ქართლის ცხოვრებაში“ და არც ბატონიშვილი ვახუშტის „გეოგრაფიულ აღწერაში“. გავიარეთ კიდევ ნახევარი ვერსი და მივადექით იმ ვიწრო უღელს, რომლიდანაც შეიძლება შეძვრეს კაცი ციხის კარებში. რადგანაც შესავალი გაფუჭებულია, ამიტომ შესელა ცოტა არ იყოს გამიჭირდა, მაგრამ ჩემი მხლებლები ისე თამამათ დარბოდენ საშიშარ ადგილებზე, როგორც ჯიხვები. შევედი და დაწერილებით დავუწყე თვალიერება. შეხვალთ, თუ არა მარცხნივ დაინახავთ ძრიელ-მაღალ ექვს-კუთხიან კოშკს, რომელსაც სამი კუთხით გარს ავლია დაბალი ქვიტკირის გალავანი; როგორც კოშკს, ისე გალავანს აქვს დატანებული სანიშნებელი (амбразуры), მაგრამ ეს სანიშნებელნი შემდეგში უნდა იყვენ გაკეთებული და არა აშენების დროს. ძველათ შვილ-დისრგბისათვისაც ატანდენ სანიშნებელს, მაგრამ იგი სხვანაირათ იყო მოწყობილი. ჩრდილოეთით დანგრეული შენობაებია. ციხის კარების თავზეც კოშკია. კარების მარჯვენივ არის დიდი ქვითკირის ორმა. გაიელი ცოტას და კიდევ ნანგრევები შეგვხვდება. ცაიელი კიდევ რამდენიმეს და მიადგები შვენიერ ეკლესიას, რომელიც თლილი ქვითაა აშენებული; მაგრამ თაღი აღარ აქეს. ამ საყდართან ვნახე ერთ ქვაზე ხუცური ასოები: Ъ Ѣ; თუმცა დადამ მითხრა, რომ იქ ბევრი წარწერებიაო, მაგრამ მეტს მე ვერ მივაგენი, რადგანაც ყოველივე თოვლით იყო დაფარული. საყდარს იქით არის დიდი უზარ მაზარი ქვა, რომელშიაც დღეს წყალი აღარ არის. მარცხენა მხარეს კიდევ დანგრეული შენობებია. გარშემო იმისთანა საშიში გადასახედია, რომ კაცი ახლოს ვერ მივა ნაპირზე, რადგანაც თვალს წაართმევს. ჭიათ-ხევი სავსეა მაღაროებით მტკვრის შეერთებამდე, რომელიც აქედან ექვს ვერსზეა. როცა გული მოვიჯერე დათვალიერებით, მახდი-ჩაფარს ვეთხოვე რომ ხელათ საჭხარი ეჭმია. ჩვენ გულდასმით შეეექეცით სამხარეს. ღვინოს ჩემი მხლებელნი ჩემზე კარგათ მირთმევდენ და მოლებს აგინებდენ, რომ ღვინის სმას გვიშლიანო. სამხარს შემდეგ დავბრუნდით დადასთან, რომელმაც დაგვახვედრა ჩაი და ცხელ-ცხელი ქადები. მოხუცმა გამომკითხა ჩემი აზრი შესახებ ციხისა და მითხრა: ზაფხულში ბევრათ უკეთესი სანახაობაია. გარდა ამისა დამისახელა რამდენიმე ციხე და ეკლესია, სახელდობ: მგელ-ციხე (ყურთ ყალა), მისვე ახლობლათ, ბორძაი-შარის ციხე (ყალა-ბალჩასი), წაროსთავის ეკლესია, ურთის ეკლესია, ჩაისის ეკლესია და სხვ. ამ დროს საღამომაც მოაწია და მეც ჩემ ბინაზე გასამგზავრებლათ მოვემზადე. მოხუცი ბევრი მეხვეწა დარჩიო, მაგრამ მე არ შემეძლო; სამაგიეროთ მთხოვა ამ ცოტა ხანში ჩემ შვილი-შვილს ვეთხოვებო და ქორწილში დაგვესწარიო; აგრეთვე ჩემი შვილი-შვილის ნათლობაც იქნებაო და მაშინაც მობრძანდითო. რამდენსამე ხანს შემდეგ მართლაც დავესწარი ამ ქორწილს, მერე ნათლობაშიაც ვიყავი და დიდათ ვისიამოვნეთ; მოლხენა და თამაში ნაჯდვილი ქართული ცოდნიათ, მაგრამ უღვინოთ ყველასავე ამას ის შნო და ლაზათი არ ჰქონდა, რასაც ეხედავთ საზოგადოთ ქართულ ლხინის დროს.

ოტია ᲗᲝᲗᲝᲠᲘᲫᲔ.

(შემდეგი იქნება)

საზარელი შიში.

(ინგლისურიდან).

ᲛᲐᲠ იფიქროთ, რომ მე მოშიშარი ქალი ვიყო, და არც მახსოვს ოდესმე ადვილათ შეეშინებულვიყავ, მაგრამ ერთხელ, ორი საათის განმავლობაში რომ შიში გამოვიარე მიკვირს ცოცხალი როგორ დავრჩი. როცა კი მამგონდება ის შემთხვევა, ტანში ჟრუანტელი დამ-ვლის ხოლმე. არასოდეს არ მომწონდა მოშიშარი ადამიანი. ბავშობაში მუდამ ბნელაში დაძინება მესიამოვნებოდა. შკოლაშიაც კი, საშინელი ცელქი ვიყავი და მიყვარდა ამხანაგების შეშინება. ერთი წელიწადია, რაც სწავლა დავასრულე და დედ-მამის ოჯახში ვცხოვრობ. ჩემს მეტი ქალი არა ჰყავთ ჩემ მშობლებს; ვარ ოცდა სამის წლისა. ჩვენ ვცხოვრობთ ლონდონის მახლობლათ საკუთარ მამულში; მაქვს ჩემთვის ერთი ცალკე ოთახი, სადაც თავმოყრილია მთელი ჩემი ქონება—ჟურნალ-გაზეთები და წიგნები. მიყვარს ცხენოსნობა და სხვა-და-სხვა გვარი ვარჯიშობა და ამიტომ მით ჯანმთელი და გულ-მაგარი ქალი ვარ. მოგახსენებთ ჩემ საშიშარ შემთხვევას:

მე დამპატიჟა ბიძა ჩემმა, რომელიც ცხოვრობს ერთ ქალაქში ორასი ვერსის მანძილზე ჩვენი სახლიდან. დედა ჩემს არ უნდოდა მარტოკა წავსულიყავი, თითქო გრძნობდა, რამე შემემთხვეოდა. „თუ მაინც და მაინც მარტო გამგზავრები, დღით წადიო“,—მირჩია იმან. მაგრამ მე ვუთხარი, რომ არ მიყვარს რკინის-გზით დღე სიარული და ამასთან დროც მეტი დამეკარგება; ამაღამ წავალ და დილით იქ ვიქნები-მეთქი.

როგორც იქნა დავითანხმე დედა და ჩავალაგე საჭირო ბარგი. თავის დროზე წავედი რკინის გზის სადგურზე ღამის მატარებლის შესახვედრათ. რამდენსამე წამს შემდეგ მატარებელიც მოვიდა. მამა ჩემმა მირჩია, ქალების ვაგონში ჩავჯექიო, მაგრამ არაფერი არ ეუთხარი და პირველ შეხვედრილ ვაგონში ჩავჯექი, სადაც ორი მოხუცებული კაცი იჯდა. გზაზე საკითხავათ გაზეთები და წიგნები წამოვიღე, სანთელიც თან მქონდა. გამოვემშვიდობე მამას და მატარებელიც დაიძრა.

მართალი უნდა გითხრათ, ჩემი თანამგზავრები მაინც და მაინც სასიამოვნონი არ იყვენ ჩემთვის; ერთმა მაშინვე დაიძინა და ამოუშვა საზარელი ხვრინვა; მეორეს საშინლათ ახველებდა, ეტყობოდა მძიმე სურდო ჰირდა, რადგან ყოველ წამში ცხვირს იხოცდა. ერთ ხანს გაზეთი ვიკითხე და მერე მეც ჩამეძინა. ძილში საკმაო დრო გასულიყო და რამდენიმე სადგური კიდევაც გაგვეელო. ჩემ გამოღვიძებაზე მატარებელი მიადგა ერთ სადგურს და ჩემი თანამგზავრები ემზადებოდენ ვაგონიდან გადმოსელას. ერთმა მათგანმა მითხრა:--თქვენი სადგური ჯერ შორს არის და, თუ გნებავთ, შეგიძლიათ აქ ჩამობრძანდეთ და ჩაი მიირთვათ.—მე გამეხარდა და მადლობა მოვახსენე; შევედი ბუფეტში, ჩაი მოვატანინე და დავლიე. შემდეგ ისევ დავბრუნდი ჩემ ვაგონში, რომელშიაც ახლა ჩემს მეტი არავინ იყო. ამ დროს შემოვიდა კონდუქტორი და მკითხა:—ხომ არაფერი გნებავთ? ან, რადგან შემდეგი სადგური შორს არის, შეიძლება გსურთ კარები დაკეტოვო?*).—არა, მადლობელი ვარ—მივუგე მე—ძალიან კარგათა ვარ და არც კარის დაკეტვაა საჭირო.

კონდუქტორი გავიდა. ცოტა ხანში მატარებელიც დაიძრა. უცებ გაიღო კარები და შემოვიდა ერთი მაღალი, გძელ პალტოიანი და თავ-პირ შეხვეული კაცი.

მისი მოსელა არაფრათ მეჯაშნიკა, მაგრამ რას ვიქმოდი. მე ჩემთვის კუთხეში ფანჯარასთან დავჯექი. მატარებელი მოშორდა სადგურს. ამ კაცმა შემოიძრო თავ-პირიდან სახვევი, დაკეცა და ჩადო აბგაში. შემდეგ პალტო გაიძრო. ჩემ თვალ წინ იდგა: ახალგაზდა, ასე ოცდა რვა წლის კაცი, გრძელი ულვაშებით და მოკლე წვერით. მე შევხედე, ისიც შემომცქეროდა—ეს არ მომეწონა.

— „გეშინია განა?“—დავეკითხე ჩემ თავს, მაგრამ მალე გავიმაგრე გული და გავიფიქრე:—რავუყოთ რომ ყმაწვილმა კაცმა შეხედოს ქალიშვილს? ამით რა იქნება?

სანთელი ავანთე და წიგნის კითხვა დავიწყე.

— ნებას მომცემთ, ფანჯარა გავაღო? დამეკითხა ის უეცრივ.

— ინებეთ,—ეუპასუხე მე, და განვაგრძე კითხვა.

ცოტა ხანს შემდეგ სიცივე ვიგრძენ, და ის იყო ავწიე თავი, რომ მეთქვა ფანჯარა დაეხურა, რომ შიშისაგან შევკრთი და ენა დამება.

ამ კაცს ამოეღო მაფრაშიდან მაკრატელი და სამართებელი დანა. დანა გაეხსნა და ლესავდა. ჩვენი თვალები ერთმანეთს შეხვდენ, მან გაიცინა. ახლა კი ძლიერი შიში ვიგრძენ, გული საშინლათ ამიძგერდა. დავდე წიგნი, სანთელი გავაქრე და თვალ-

*) ინგლისში ვაგონები ისეა, ერთი-მეორისაგან გაყოფილი, რომ ერთი ვაგონიდან მეორეში გადასვლა შეუძლებელია, მხოლოთ განის კარი აქვს და შეგიძლიათ პირდაპირ სადგურზე გადმოხვიდეთ, როცა მატარებელი გაჩერდება.

გაჭყეტილი შეეცქეროდი ამ კაცს.

— თუ შეიძლება სანთელი აანთე.—მითხრა მან,—ჩქარა! დროს ნუ ჰკარგავთ!

— არ მესმის თქვენი ლაპარაკი!—ეუთხარი მე და კინაღამ ტირილი დავიწყე.

— მაშ გამიგონეთ!—მითხრა მან.—მე ეხედავ, რომ თქვენ გეშინიათ და არც გასაკვირია; თქვენ ადგილზე მეც შემეშინდებოდა. თქვენ მარტოკა ხართ ამ ეგონში ისეთ კაცთან, რომელსაც, უკეთუ მოისურვებს, შეუძლია დაგახჩოს და გადაგისროლოს, აი, ამ ფანჯარიდან. სანამ მატარებელი შემდეგ სადგურზე მივიდოდეს, ორი საათის დრო მაქვს, და ხომ ხედავ, მანამდის ჩემ ხელში ხართ და რაც მინდა იმას გიზამთ. თუ გსურთ გადარჩეთ უბედურებას, აასრულეთ ის, რასაც მე გეტყვით.

— ახლა კი, რაც გითხარით, ის შეასრულეთ—სანთელი აანთეთ. ამ ბრძანებითი კილოთი ადგა, დადგა ჩემ წინ და არ მაშორებდა თვალებს.

შემდეგ აიღო სანთელი, დადგა შუა სკამზე და მითხრა: —

— ხო ასე ჯობია, უფრო სინათლეა. ახლა ხომ ხედავთ, ვიჩოქებ. შემომხედეთ სახეზე. ხომ კარგათ მხედავ?

—გხედავთ—ეუპასუხე ძლივს.

— ბევრი თმა მაქვს, არა?

— მართალია!—მივუგე მე.

— ხედავთ ამ მაკრატელს?

— ვხედავ.

— ამ დანასაც?

— დიახ.

— ბლაგვია ხომ? მაგრამ შეიძლება თუ არა ავნოს ამითი კაცმა კაცს?

— რატომ არა, თუ კი სურს?—მივუგე მე, აკანკალებული ხმით.

— დიახ! მართალია და მოვიხმარ კიდევაც, თუ არ შეასრულებთ, რასაც გეტყვით.

— ახლა, ჯერ ეს ხელთათმანი გაიძრეთ.

მე ვყოყმანობდი.

— გაიძრეთ-მეთქი!—მიბრძანა მაღალი ხმით. მე შევასრულე.

— კარგი! ახლა, ჩემთან ახლოს მოიწით და შეუდექით.

— რას შეუდგე?

— ნუ სულელობთ! ჭკუა გაქვს და მოიხმარე. აი, ეს ულვაშები მომკრიჭეთ.

— არ ვიცი, როგორ უნდა მოგკრიჭო.

— ამ დანას ხედავთ? ეცადეთ და მომკრიჭეთ. ჩქარა! აიღეთ მაკრატელი!

რაღას ვიქმოდი, აეიღე მაკრატელი და შეუდექი საქმეს.

— მომკიდეთ ხელი ნიკაპზე—მითხრა მან,—რიგიანათ, თორემ ხომ იცი!?

დავიწყე კრეჭვა, მაგრამ მარტო ღმერთმა იცის, როგორ და რას ვშერებოდი.

— სულ ძირში მომკრიჭეთ, რადგან მერე უნდა მომპარსოთ—მითხრა მან.

როგორც იქნა, გავათავე.

— ხომ კარგათ მომკრიჭეთ?—მკითხა.

— კი!—მივუგე მე.

— კარგი, ახლა წვერი გამკრიჭეთ.

— არ შემიძლია.. დავიწყე, მაგრამ ისეთ ნაირათ შემომხედა. რომ შიშის ქრუანტელმა ამიტანა. რას ვიქმოდი? განვაგრძე და წვერიც გავკრიჭე.—ახლა თმა მომკრიჭეო—მითხრა. ხელ-ფეხი მიკანკალებდა, გული მიძგერდა, შიშით ერთიან ვცახცახებდი. რის ვაი-ვაგლახით გავათავე კრეჭვა. შემდეგ ამოიღო აბგიდან წყალი, საპონი და რაღაცეები და მითხრა:—ახლა მომპარსეო.—

ჯერ მასწავლა, როგორ უნდა მომეპარსა. „ფრთხილათ, ფრთხილათო“—მეუბნებოდა.

როგორც იყო, დიდი წვალებით დავასრულე ჩემი საქმე და შევხედე ჩემ მასწავლებელს. ოხ! ლამაზი კაცის მაგიერ, რა საშინელი უშნო, საზარელი სახე მიდგა წინ: უწვერ-ულვაშო, თავ-მოხოტრილი.

მერე აჭკრიფა რაც თმები მოიპნა და გადაჰყარა ფანჯარიდან. შემდეგ დახურა ფანჯარა და მითხრა:

—სანთელი გააქრე. მეც გავაქრე და წავედი ჩუმ კუთხეში, სადაც მოსხლეტით დავეშვი საჯდომზე.

—მოითმინეთ ცოტა,—მითხრა მან.—კიდევ ერთი რამ უნდა შეასრულოთ.

—ვაიმე! რაქენა, არ შემიძლია, ღონე არა მაქვს!..

—ნუ გეშინია! საქმე სულ ადვილია!—არაფრის გულისათვის არ გამოიხედო ჩემკენ, სანამ თვით არ მოგცემ ნებას, თორემ იმ წამსვე გაგათავებ.

გავიბრუნე თავი და ფანჯარას დავუწყე ყურება. ისეთ ცუდ გუნებაზე ვიყავი, რომ მეგონა ეკვდებოდი, მაგრამ მისი ფაცური მაინც მესმოდა: „რაღაც დიდ საქმეში უნდა იყოს“,—ვფიქრობდი ჩემთვის. „სწორეთ შეშლილია და ვაი თუ ამდენ, წვალებას შემდეგ მიპირებს მოკვლას-—ღმერთო რა ვქნა! როდისღა გაჩერდება ეს მატარებელი და როდის მეღირსება მოერჩე ამ შიშს“. უცებ შევამჩნიე, რომ მატარებელმა უკლო სიარულს და მით მიეხვედი სადგუ-

რა ახლო იყო. გული სიხარულით ამევსო, მაგრამ ამ დროს დამიძახა:

— ახლა შეგიძლიათ მოიხედოთ ჩემკენ, მეტს არას გიკეთებ. კიდევ ხუთი წამი და თქვენ განთავისუფლებული იქნებით—მითხრა მან.

მოვიხედე, მაგრამ რა ვნახე!—ერთი მოხუცებული ფრანგის მღვდელი, ნამდვილ მღვდლის ტანისაცმელში, თოფლიანით თეთრი თმა და წარბები.

ჩვენს მეტი რომ ვინმე სხვა ყოფილიყო ვაგონში და ჩემი თვალით არ მენახა ყველა ეს, არას გზით არ დავიჯერებდი რომ, ეს ის კაცი იყო, რომელიც ეს წამში ჩემთან ერთათ იჯდა ვაგონში.

მივედით სადგურზე, მან სწრაფათ გააღო ვაგონის კარები, ქუდი მოიხადა, დიდი სიმდაბლით დამიკრა თავი.

—ღმერთმა მშვიდობა მოგცესო—მითხრა და წავიდა.

ორი წუთის უკან ვაგონში, შემოვიდა პოლიციის მოხელე და ყველას ეკითხებოდა:— ხომ არ გინახავთ მაღალი ტანის, შავ-ულვაშა და მოკლე წვერიანი კაცი?

მეც მკითხა, რასაკვირელია, მაგრამ ისე შეშინებული ვიყავი, რომ ხმის ამოღებაც არ შემეძლო.

გაიპარა და წავიდა, ჩემი მოხუცებული მღვდელი, და, მგონია, დღესაც არსად უნახავთ.

ინგლისელი ქალი.

ქართული მწიგნობრობა

და

ბათუმში ქართული წიგნების ბეჭდვა.

ᲛᲐᲡᲐᲕᲚᲔᲗ საქართველოში, ანუ იმ-ერში,—იმერეთში, ქართული მწიგნობრობის დაარსების და გავრცელების საქმე სულ უახლოეს დროს მიეწერება; ეს იწყება 1875 წლებიდან და ისე სწრაფათ მიდის წინ, რომ რამდენიმე წელს შემდეგ ჩვენ ქართლელებს გაგვისწრობენ წიგნების ბეჭდვით და მწიგნობრობის საქმით.

ამას ფიქრი არ უნდა, რადგანაც იმერნი ჩვენზე უფრო მკვირცხლნი არიან, მალ-მიმხვედრნი, მიმბაძავნი, წინ-სელის მაძიებელ-მლტოლველნი, საბრძენო საქმეში ბრძენნი და ხელოვანნი, სავაჭროში მოჭერხებულნი, სამხედროშიაც ჩიტივით მფრენავ-მებრძოლნი; ერთი სიტყვით, იგინი ბერძნებს გარდა ფრანცუზებს ჰგვანან და ჩვენ კი დაყაჭებულ სპარსელებს. ეს უტყუარი ჭეშმარიტება გახლავთ.

იმერეთის ერის ნიჭს, სასიქადულო მიდრეკილებას, კოპწია ცხოვრებას და სიბრძნისადმი აღმომზეობით სრბოლას ჩვენი ძველი ბრძენი ქართველი კაცებიც მოგვითხრობენ. მრავალს შეუმკია ეს ერი ქება დიდებით და მოუხსენებია, რომ:

„ზრდილნი არიან იმერნი, მტერთა მიმცემი რისხვისა“,

ანუ ჩვენი დროის სიტყვა:

„გმირი იმერი ზრდილობით“ და სხვანი.

იმერთა მახლობლათ დგანან დასავლეთ საქართველოს სამხრეთ ნაწილის მცხოვრები ქართველნი, ანუ მესხნი, რომელთა განელილ დროთა სამწიგნობრო შრომა, მეცადინეობა და ბრძენ ქართველთ მწიგნობართ კაცთა ცხოვრების ცნობები ნათელს ჰფენს მთელ საქართველოს ისტორიას, მთელ ჩვენ წარსულს.

უსაფუძვლოთ ხომ არ უთქვამთ ამათზე, რომ „მესხი სწავლითა ქებულიო“. იმერნი და მესხნი ჩვენზე მაღლა იდგენ ყველაფრით, მესხნი ყველაფერ საქმეში ლამპარიანით ნათობდენ. ასევე იმერნი, ჩვენ კი მძიმის მიმოხვრისანი ვიყავით და ვართ კიდევაც.

იმერნი და მესხნი ერთი იმით იყვენ ხელ შეუწყობელნი და ჩვენზე დაბლა მდგარნი, რომ იგინი საქართველოს სატახტო დედა ქალაქისაგან შორს იყვენ, ჩვენ კი ახლოს. ქალაქი—ქართლის შუაგულ კარის ბჭეთ ითვლებოდა. რიგი იყო, რომ იმერ-მესხნი აქ უნდა ყოფილიყვენ და ჩვენ მძიმე ქართველნი კი მესხეთ-იმერეთში.

ჩვენ ძლივ-ძლივობით და რის წვალებით განვაცხოველეთ მწერლობა და, ამის დამწყებნიც თითქმის იმერნი იყვენ. „ცისკრის“ რედაქტორი ივ. კერესელიძე იმერი იყო, ასევე „დროების“, ჟურნ. „კრებულის“, ჟურ. „იმედის“, „ნობათის“, „სასოფლო გაზეთის“, კვირის გაზეთ „შრომის“, „ქართული ბიბლიოთეკის“, „გუთნის დედის“, „მოამბის“ და სხვ.

დღეს დრო გამოშვებითი გამოცემაებს გარდა წიგნების ბეჭდვითაც წინ წავიდენ. სახუმაროა არ არის იმდენი წიგნების ბეჭდვა, რასაც მარტო კ. თავართქილაძის სტამბა ბეჭდავს სენაკში, ოზურგეთში და ბათუმში. ამ დღეებში თფილისში მივიღეთ ორი ახალი წიგნი, გამოცემული ბ. ლაღიძის მიერ და დაბეჭდილი ქუთაისში ბბ. კილაძის და ხელაძის სტამბაში. ორივე სუფთათ არის გამოცემული, შინაარსითაც გვარიანია; ერთი ცახელის ლექსებია და მეორე რჩეული ლექსები ჩვენი სიტყვა კაზმული მწერლებისა. ერთს ფასი 10 კაპ. და მეორეს 5 კაპ.

ერთიცა და მეორეც ცხადათ მოწმობს, რომ დღითი-დღე ჩვენ ახალგაზდობაში ჭეშმარიტებით

საესე მამულის სიყვარული ფეხს უნდა იდგამდეს. სულით და გულით გვენატრება ჩვენ ქვეყანაში საჭირო წიგნაკების გამოცემა, გამრავლება და გავრცელება, მაგრამ ყველაზე მეტად კი უფრო იმასაც ვნატრობთ, რომ ჩვენ სამშობლო მწერლობის ასპარეზზე უანგარო მშრომელნი გამრავლენ, მათ გვამში წმინდა მამულის სიყვარულმა დიდი ადგილი დაიკავოს.

ყველაზე უფრო სასიხარულო აქ ის არის, რომ ჩვენ მოვესწარით ბათუმში ქართული წიგნების ბეჭდვას. მე კი მაინც მიკვირს ეს საქმე და სხვებისა კი რა მოგახსენოთ.

სმენა რომ იყოს, მაშინ განელილ დროთა ჩვენთა მამა-პაპათა ძვალნი სამარეშიაც კი უნდა შეიძრენ სიხარულით, რომ დღეს მათ ნატვრას —ქართულ სიტყვიერებას კვალათ მიეცა აღორძინება; ვიტყვით, რომ ძველათ, ოსმალთაგან უწყალოთ დახოცილთ და წამებულთ ქართველთა მამათა ნატვრა აღსრულდა, მათი ცრემლი და სისხლი ფბრალოთ არ დაინთხა, მათი ტანჯვა და წამება დროთა და ჟამთა ვითარებამ შეიწყნარა და სადაც გუშინ წინ ქართველთა ხსენება და ენა ფერფლათ ქცევას და პირქვე დამარხვას ეძლეოდა, დღეს იქ ჟამთა ვითარების მეოხებით, ქართული სტამბის ჩარხი ტრიალებს და ქართული წიგნები იბეჭდება.

გიხაროდენ განელილ დროთა ისლამის მეოხებით ტანჯულნო და წამებულნო ქართველნო, რადგანაც ანდერძი თქვენი და ნატვრა აღსრულდა. 1875 წ. განსვენებული დიმიტრი ბაქრაძე ბათუმის ფაშამ პატიმარ ჰყო, თითქმის დევნა ასეთი სიტყვებით: მიკვირს, რომ ჭვიანი კაცები ბძანდებით და მთა-ტყეებში მიდიხართ, ისიც ოსმალის სამეფოში და ეკლესიების გაცნობა და აწერა გინდათ. საკვირველია თქვენგან ასეთი უბრალო რამეებისთვის ხეტიალი, მე ძლიერ მიკვირს.

განსვენებული 12 ღღეს დარჩა იქ და ნებას ელოდა; ძლიეს მიიღო მაშინდელი ქართველ მაჰმადიანების „მეჯლისისგან“ ნებართვა. მაგრამ ისიც შიშით, გათათრებული ქართველნი სრულიათ გულგადაბანილნი და გაქვავებული გრძნობის აღმოჩნდენ. იმათ განაცხადეს, რომ:

— ჩვენ ქართველები არ ვართ, ეს ადგილებიც არ არის საქართველო, ჩვენ ოსმალები ვართ, ეს ადგილებიც ოსმალეთია, ქართულსაც მალე დავიიწყებთ. ჩვენი ხოჯა-მოლები და რჯული გვიშლის ქართულს.

ასევე მწუხარებით იყო საესე გიორგი ყაზიბეგი, რომელიც აჭარაში მისელის დროს ასე წერდა:—„ნუ თუ აჭარაშიაც დავარდა და მოისპო ქართული ენა, ნუ თუ გათავდა აქ საქართველოს არსებობა? მაგრამ არა, არა, აგერ ჩვენ მიველდით აჭარაში და იქ ვნახეთ, რომ პატარა ბიჭები ერთმანეთს ქართულათ ელაპარაკებოდენ, ჩვენ სიხარულს საზღვარი არ ჰქონდა“.

ეჭვი არ არის, რომ რამდენსამე ხანს რომ გაველო კიდევ, მაშინ აქეთაც ისევე მოისპობდა ქართული ენა 30 წლის განმავლობაში, როგორც ართანუჯისკენ მოისპო, ართაანისკენ (ართვინი) შავშეთისკენ და ვინ იცის რამდენი კიდევ სხვაგან, ყველას ვერ მოეთვლით.

აი, ასეთ კუთხის ქვეყანაში, ასეთ მხარეში, ასეთ ქალაქში, სადაც 1876 წ. ათი ქართული წიგნიც არ შეგვატავინეს ოსმალებმა, სადაც ქართველი 300 წლის განმავლობაში დევნასა და აოხრებას ეძლეოდა, სადაც ყველაფერი ნატამალებ. და, დღეს იქ ქართველობამ თავი მოიკრიბა, მოქალაქობა კვალათ აღორძინდა, გაჩაღდა მრეწველობა და აღებ-მიცემობა, გაიმართა ქართული წიგნის სავაჭრო, მას მოჰყვა სტამბაც და ქართული წიგნების ბეჭდვა.

მაშ ვისურვებთ, რომ ბათუმში ქართული წიგნების საქმე წინ წასულიყოს.

ზ. ჭიჭინაძე.

საქველ-მოქმედო საქმე.

ბ-ნო რედაქტორო! გიგზავნით 16 მ. 70 კ. ჩემგან შეკრებილს ქ. თბილისში და გთხოვთ ეს ფული გადასცეთ ქუთაისის გუბერნიის ცენტრალურ კომიტეტს, რომელიც არის დაარსებული წყალ-დიდობისაგან და დიდ თოელობისაგან დაზარალებულთა შემწეობის აღმოსაჩენათ. შემომწირველთა სია: 5 მ.:—მათმა აღმატებულობამ ალექსი ანტონისძე სემეონიკოვმა. 2 მ.: მღ. ი. ბერიძემ, დიაკ. მირონ ომანიძემ. 1 მ.: მღ. ალ. რაზუმოვსკიმ, მღ. იროდ. გურგენიძემ, მ. გარსიევისამ, დიაკ. დ. გარსიევმა, დიაკ. დიმ. ჩოხელიმ, კოს. მირატოძემ. 50 კ.: დიაკ. სპ. უთმელიძე, მედავითნე ლაზ. ჩოხელიმ. 20 კ.: სოლ. და მარკ. მირატოძეებმა, ალ. რაზმაძემ და 10 კაპ. მედავითნე ალ. ბულგაკოვმა. სულ 16 მ. 70 კ

დიაკ. დავით გარსიევი.

ეს ფული გაიგზავნა დანიშნულებისამებრ.

რედაქტორ-გამომცემელი ან. თ.-წერეთელი.

განცხადებანი

ᲒᲐᲛᲒᲖᲔᲗᲒᲐ ᲗᲑᲘᲚᲘᲡ-ᲧᲐᲠᲐᲡᲘᲡ ᲠᲙᲘᲜᲘᲡ ᲒᲖᲘᲡᲐ ამით აცხადებს, რომ, რადგანაც 5-ს ივლისს არ მოხდა იჯარით გაცემა ხიდების ლატნებისა, ამიტომ 26-ს ამა ივლის დილის 12 საათზე გამგეობის დარბაზში (თბილისი რტიშჩევის ქუჩა № 26) დანიშნულია მეორეთ ვაჭრობა ხიდის სხვა-და-სხვა ზომის ნაძვის ლატნების (брусьевъ) დადგმისა, ზომით სულ 19400 კუბიკური ფუტისა.

ტეხნიკური და სხვა-და-სხვა გვარი პირობების შეტყობა შეიძლება გამგეობის საეკონომიო განყოფილებაში დილის 9 საათიდან შუადღის 12 საათამდე, ყოველ დღე უქმეების გარდა. აგრეთვე გამგეობა მსურველებს ფოსტითაც გაუგზავნის ამის შესახებ ყველა ცნობებს. განცხადების წარდგენა შეიძლება პირადათ ან ფოსტით დაბეჭდილ კონვერტში, შემდეგი ადრესით: Тифлисъ. Управл. работъ Тифлисъ-Карской жел. дороги და ზედვე უნდა დაეწეროს: Къ конкурренціи на поставку мостовыхъ брусьевъ. განცხადებაში სწორეთ უნდა იყოს ნაჩვენები მასალის რაოდენობა, კვდა, სდგიდი სადაც დაიდგმის მასალა და ფასი კუბონებში ჩაწეობით და უმისოთ. თხოვნასთან უნდა წარმოდგენილი იყოს სათავდებო თანხა 5 პროცენტი მასალის ღირებულებისა. შემდეგ თანდათან ყოველ ფულის მიღების დროს გამოერიცხება 10 პროცენტი, რათა ამნაირათ შესრულდეს სათავდებო თანხის სრული ჯამი, ესე იგი 10 პროცენტი მთელი მასალის ღირებულებისა.

ᲡᲐᲙᲝᲛᲔᲠᲪᲘᲝ ᲙᲣᲠᲡᲔᲑᲘ

ქალებისა და ვაჟებისათვის

(წელი მეთუთხმეტე)

კურსების დანიშნულება ის არის, რომ სპეციალური საკომერციო განათლება შესძინოს მსურველთ, როგორც ქალებს, ისე კაჟებს და მოამზადოს ვარჯიშობის შემწეობით ანგარიშის დახელოვნებით მცოდნენი.

სწავლის გათავებას შემდეგ ატესტატები ეძლევათ. 1896—97 სამოსწავლო წელს შემდეგი საგნები იქნება სასწავლებელი: 1) საკომერციო ეკონომია, 2) საკომერციო არითმეტიკა, 3) ბუხგალტერია მარტივი, ორკეციც და საბანკო, 4) არითმეტიკა საანგარიშო ბოთქით, 5) საკომერციო მიწერ-მოწერა, 6) საკერო და სათამასუქო წესდებანი, 7) მსწრაფულ-წერა და წერა გაკრული და შნოიანი (исправленіе дурного почерка).

სწავლა დაიწყება 16 სექტემბრიდან. ახლათ შემომსველელთა მიღება დაიწყება 2 სექტემბრიდან. ყოველ დღე დილის 10 საათიდან თერთმეტამდე და საღამოს 4 საათიდან 8 საათამდე, კურსების სადგომში, სასდი ალექსანდრე ფრიდრონოვისა № 9, სერგიევისა და ნაგორნის ქუჩაზე, ავთიაქის პირდაპირ.

პროგრამები და წესები კურსებისა უსასყიდლოთ შეიძლება მიიღოს მსურველმა კურსების სადგომში და ძმათა წოვიანოვების საბანკირო კანტორაში, სიონის ქუჩაზე.

ვინც ქალაქს გარეშე ცხოვრებს, შეუძლია წერილით მიმართოს კურსების დამაარსებელს ბ. მანუელიანცს, ტფილიში. (12—3)

ᲙᲔᲠᲫᲝ ᲡᲐᲐᲕᲐᲗᲛᲧᲝᲤᲝ ᲐᲛᲒᲣᲚᲐᲢᲝᲠᲘᲘᲗᲣᲠᲗ ᲔᲥᲘᲛ. Ს. Გ. ᲗᲝᲗᲤᲣᲠᲘᲐᲡᲘ. Ქ. ᲥᲣᲗᲐᲘᲡᲨᲘ.

საავთმყოფოში დგას ოცდა თორმეტი საწოლი ხირურგიულ, გინეკოლოგიურ და შინაგან სენით ავთმყოფთათვის. მუწუკებიანი და გადამდები სენით ავთმყოფნი არ მიიღებიან. მოსიარულე ავთმყოფნი მიიღებიან ყოველ დღე 11 საათიდან შუადღის 3 საათამდე.

შინაგან და ნერვებით ავთმყოფებს მიიღებს: ექ. ს. ვ. თოთფურია.

ხირურგიულ და შარდით ექ. ბ. გ. ᲑᲠᲫᲔᲜᲐᲚᲡᲙᲘ.

დედაკაცურ ავთმყოფთა და საბებიოს—ქალი—ექიმი. მ. ფ. კვანი.

რჩეა დარიგების ფასი 50 კ., კონსილიუმის ფასი 3 მ. დღე და ღამის ქირა საავთმყოფოში სრული ხარჯით და ექიმობით 2—3 მანეთამდე. აპერაციის ფასი გარიგებაზეა.

საავთმყოფოს დირექტორი ს. ვ. თოთფურია.

(4—1)

ᲐᲮᲐᲚᲘ ᲬᲘᲒᲜᲔᲑᲘ ᲘᲐᲙᲝᲑ ᲒᲝᲚᲒᲔᲗᲐᲨᲕᲘᲚᲘᲡᲐ

ᲛᲝᲡᲐᲒᲚᲘᲡ ᲛᲪᲕᲔᲚᲜᲘ, ანუ სასარგებლო ცხოველები და ფრინველები, იპყრობს აღწერას თხუთმეტის ცხოველისას, ოც-და-ხუთი სურათით. იყიდება დამკვეთელთა წიგნის მაღაზიებში: თბილისში წერა-კითხვის საზოგადოების მაღაზიაში, ქუთაისში ჭილაძის, ხეთერელის და ბეკანეიშვილის მაღაზიებში; ახალ-სენაკში, ოზურგეთს და ბათუმში თავგრთქილაძის მაღაზიებში, ფასი ყველგან ერთი აბაზი.

Разборъ учебныхъ руководствъ по русскому языку: Родного Слова Ушинскаго, Русской Рѣчи Вольпера, Курса Русскаго языка Левитскаго, Русской Рѣчи Черняевскаго, ამას გარდა წიგნში მოთავსებულია კიდევ ორი სხვა წერილი, Учебный планъ Инородческой школы и Курсъ начальной Кавказской школы, იყიდება იქვე,—ფასი ათი შაური.—

(6—3)

Доз. ценз. Тифлисъ, 20 Іюля 1896 г. —Тип. М. Д. Ротиніанца სტამბა, ბ. დ. როტინიანცისა Гол. пр., № 41.